

# VENDÉGLŐSÖK LAPJA

(„PINCZÉREK LAPJA“)

A hazai szállodások, vendéglősök, kávéosok, pinczerek s kávéházi segédek érdekeit felkaroló szakközlöny.

Az első magyar orsz. pinczemesterek és pinczemunkások egylete", a „budapesti kávéházi segédek egylete", a „Szatmár-Németi pinczer-egylet" a „Székesfejérvár pinczer-egylet", a „Szombathelyi pinczer betegsegélyző-egylet", a „Győri pinczer-egylet", a „Révkomáromi vendéglősök és kávéosok ipartársulata", az „Arad pinczer-egylet"-nek, a „Szabacskai pinczer-egylet"-nek, az „Aradi vendéglősök és kávéosok egyesületé"-nek, az „Ujvidéki szállodások, vendéglősök és kávéosok partársulata"-nak, a „Miskolci pinczer-egylet"-nek, a „Kassai vendéglősök, kávéosok, korcsmárosok és pinczerek egylete"-nek, a „Székesfejérvári vendéglősök kávéosok és italtermék ipartársulata"-nak, az „Ujpesti szállodások, vendéglősök és korcsmárosok ipartársulata"-nak és az országos pinczer-egyesület budapesti központi mozgalmi bizottságának, A „Budapesti főpinczerek övédek letéli társasága mint szövetkezet, a „Győri vendéglősök, kávéosok, italtermék ipartársulata"-nak a „Temesvári kávéos és vendéglős ipartársulata"-nak

## HIVATALOS KÖZLÖNYE.

Megjelenik havonként kétszer, minden hó 5-én és 20-án.

Előfizetési ár:

Egész évre	12 kor.	Félévre	6 kor.
Háromnegyed évre	9 „	Évnegyedre	3 „

Laptulajdonos és felelős szerkesztő:

IHÁSZ GYÖRGY.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

VII. kerület, Akácza-utca 7-ik szám.

Kéziratok és előfizetések ide intézendők.

### A rendőri gyámságról.

A rendőrség feladata, hogy megakadályozza a személy- és vagyón-biztonság ellen irányuló merényleteket, hogy megőrizze a mindennapi élet rendjét és csöndjét.

Ez nem könnyű feladat s a rendőrség, hogy megfelelhessen neki, nem egyszer kénytelen oly eljárás folytatni, oly eszközökhöz folyamodni, a milyeneket a törvény, ha nem is tilt, de nem is ír elő; tehát csakis a rendkívüli körülmények és magasabb érdekek tesznek elfogadhatókká.

Szóval, a rendőrség működése preventív, az-az megelőző jellegű, éppen ezért gyakran jár a személyes szabadság sérelmével.

Ez az oka, hogy a rendőrségtől minden igazi jogállamban szigorú elvonták a bírói hatalmat, az ítélkezést: mert eljárása maga is igen gyakran független s érdektelen bíróság ítélkezését hívja ki.

A mely államban ez nem így van, ott személyes szabadság nincs, vagy legalább is önkényesen változtatott határok között szorongodik. A hol a rendőr ítél és végrehajt, ott szibériai láncszörgés a leggyászosabb kiharangozás, mert ártatlan élő-halottak temetését hirdeti.

Ha tehát muszkaállapotok után nem vágyakozunk, a rendőrség működési körét a gonosztevők világán túl terjesztenünk, kárhuzatos lenne.

A politikai rendőrség galád bűnökkel fertőztette meg a történelmet, ezért kellett törölni. A hol erkölcs-rendőrséget szerveztek a nők tisztességének ellenőrzésére, ott a legocsmányabb bosszu kényére dülhatott a családi szentélyekben s a szív mindenek fölött álló jogait szennyos kezek fojtogatták. Ezért került az erkölcs-rendőrség is oda,

a hova az inquisició minden borzalma: a mult szégyenházába.

Mind ezt tudva, érthetetlen, hogy a pinczérség nevében az O. M. P. E. azzal a kéréssel fordult a kormányhoz, hogy a pinczerkedés rendőri engedélyhez köthessék. Érthetetlen ez akkor, a mikor általános a panasz, hogy a pinczerkedést sokan még ma is megvetett foglalkozásnak tekintik, s a mikor még csaknem mindnyájan tanui vagyunk annak, hogy mily nehéz volt a pinczereket a cselédorsból ipari munkásokká emelni. Valóban érthetetlen, hogy mindegyre emlékezze, az O. M. P. E. a szégyen-iparral egy kalap alá kívánkozhattott.

Csodáljuk, de az okát ennek a középkeri óhajtsanak mégis ki tudjuk okoskodni.

Oka ennek egyrészt a tájékoztatatlanság az állami tevékenység egyes intézményeinek céljáról és természetéről, azután pedig a kétségbeesett ember fűhöz-lához való kapkodása.

A pinczérség, a mely régebben sem valami rózsás ágyon pihent, a mostani sanyaru viszonyok között még éppen tövisen hanykódik, a segítséget még az ördögtől is szivesen fogadná, egyrészt azért, hogy nagyobb, másrészt, hogy egyáltalán kenyérhez juthasson: tehát a nyomor a nyitja, hogy az O. M. P. E.-t miért fogta el a vágy a rendőrség lófarkas gyámkodása után.

Szerencse, hogy nálunk eleven az érzék a személyes szabadság iránt s így ez a botor kívánság nemcsak visszautasításra talált, hanem egyttal meg is mutatták a pinczérségnek a célt, melynek az eléréséből természetesen következnek sorsuk jobbra-fordulása.

Ez a cél nem egyéb, mint a vendéglősiparnak képesítéshez kötése s a mód ennek a kivívására

az, a melyet Glück Frigyes hangoztatott, hogy t. i. a pinczérség ne a főnökök ellen, hanem a főnökökkel karöltve haladjon.

Ez az ut, nem pedig az, hogy a rendőri tulkapások áldozataivá dobjuk magunkat. Ugyis elég szomorú, hogy nálunk a rendőrség némi részben még mindig bíraskodhatik s hogy az ipari ügyekbe, mint másodfoku hatóságának, a kellelénél nagyobb beavatkozása van: sőt a bérkocsisvagy teljesen ki van neki szolgáltatva, ennek az iparnak nagy hátránya.

A rendőrséget, mint ezt a törvényhozásban az ellenzék régóta sürgeti, vissza kell szorítanunk: sőt még a szégyen-ipart is ki kell ragadnunk a kezéből, hogy ez is oda kerüljön, a hová való: az önállósítandó egészségügyi hatóság felügyelete alá.

Szükséges ez, mert nálunk a policzajtekintetek ugyanis bénítólag hatnak a polgárok szabad működésére. Ugyanis, ha tekintjük Európa nyugoti országait, különösen Angliát, elmondhatjuk, hogy nálunk csak az éhenhalásra van korlátlan szabadságunk: mert a kenyérkeresetben az engedélyezés, a bürokratikuss vaskalaposság lépten-nyomon akadályoz bennünket.

Ha csapás ér, nálunk nem állhat ki az utcára újságot, gyújtót árusítani a nélkül, hogy a rendőrség önkényüleg osztogatott engedélyt meg ne szerez; nem nyit-hatsz boltot, vendéglőt, nem kezd-hetsz ipari foglalkozásba a nélkül, hogy 5—6 hatóság követelményeivel és huzavonájával le ne számolj.

Londonban, ebben a városrengetegben, nem ismerik a bejelentési intézményt, azért a rendőrség mégis számon tart mindenkit; ellenben nálunk óráról órára hajszolnak a bejelentési lapokkal, büntetnek, vonszolnak miatta csak

azért, hogy a bejelentési hivatal drágán megfizetett, durván adott segítségével senkit meg ne találhass. Ez is azt bizonyítja, hogy a rendőrség csak úgy lehet jó, ha arra a térre van szorítva, a melyre hivatott. Ez a tér pedig nem lehet a polgárok kenyérkeresete, a melynél csak gátlóul szolgálhat a rendőri, kötelességszerű gyanakodás.

A pinzereknek is arra kell törekedniök, hogy mentől függetlenebbek lehessenek s mentől több joggal legyenek fölvértezve a hatóságok tulkapások ellen.

Gondolják csak meg, hogy a vendéglopár mostanság is menyenyül szenved a rendőri zaklatásoktól, mennyit kell túrnie egyes rendőrök bosszujától, hát még mi lenne akkor, ha beavatkozásuknak újabb ajtót törnénk!

Nem erre, hanem összetartásra s autonóm szervezetre van szükségünk, hogy magunkat megvédehesünk és fölemelhesük.

Mentsen meg az Isten bennünket, hogy eléggé sanyargatott hazánk teljesen rendőrállammá süllyedjen!

**A bor-adó leszállítása.** Beregszászon szőlészeti értekezlet volt, a mely szintén hangoztatta a boradó leszállításának szükségét. A M. Sz. O. E-te küldetésében dr. Drucker Jenő egyesületi igazgató tartott előadást az egyesület hivatásáról és a boritaladó leszállításának kérdéséről. Előadó beszédében rámutat arra, hogy azok a vérmes remények, a melyeket a szőlőrekonstrukció iránt kezdetben támasztottunk, távolról sem teljesedtek. Daczára, hogy a jelenlegi bortermelés alig teszi ki felét annak az általagnak, a mely a 80-as években termelt, mégis tulprodukczió veszedelme fenyeget. Oka ennek egyrészt az, hogy a boritaladó és a pálinkaadó között kedvezőtlen viszony a pálinkafogyasztás nagymértvű elharapódzását idézte elő. Az államhatalom, mely igen jelentékeny pénzbeli áldozatot is hozott a szőlőfelújítás érdekében, oly túrhetetlen terheket rak a szőlőtermelésre, melyek eleve kizárják borfogyasztásunk fellendülését. A szőlőbirtokosok eddigi szervezetlenségének köszönhető, hogy egész sora az oly törvényalkotásnak jött létre, a melynek szomorú következményeit ma már mindnyájan érezzük.

## Tiltakozás.

Tisztelt Szerkesztő barátom!

Mint a „Vendéglősök Országos szövetsége” tagja, nagy zavarban vagyok.

Ugyanis a most alakulóban levő fogyasztási szövetkezet is „országos”-nak keresztelte el magát s én heteken át abban a tévedésben éltem, hogy ez a szövetkezet a mi országos szövetségünk aegise alatt áll.

Most, hogy felvilágosítottak, kötelességemnek tartom, hogy ezt a czimharácsolást szóvá tegyem.

Nem tartom helyesnek az olyan czimváltást, a mely ilyen megtévesztésre ad alkalmat. Nem helyes ez, mert azt a gyanut kelti az emberben, hogy ezzel szándékosan

akkarják a tájékozatlanokat megejteni s így bizalmatlanságot kelt a czimharácsoló intézmény iránt.

Ebben az esetben annál is inkább helytelenim a czim-ragadozást, mert az aszövetkezet nem országos, hanem csak a *budapesti vendéglősök egy kis töredékének a kísérlete.*

Tiltakoznia kell ez ellen a „Vendéglősök Országos Szövetsége”-nek, mert a czim hasonlóságából kellemetlensége lehet, mert *kudarcz, vagy ki nem elégítő eljárás esetén* a szövetkezetért a tájékozatlanok kárhoztatása könnyen járulhat az országos szövetségére.

Csodálom, hogy erre nem figyelmeztette dr. Solli, Ödön, szövetségünk jogtanácsosa, a szövetkezet gründolóját, pedig, a mint értesültem, őt bizták meg az alapszabályok elkészítésével, tehát a figyelmeztetés, a mi kötelessége lett volna, módjában is állott.

Szerintem nem is lett volna szabad a jogtanácsos urnak ezt a megbízást elfogadni, legalább az országos szövetség tudta és beleegyezése nélkül nem; de ha mégis megtette, gondoskodnia kellett volna, hogy a szövetkezet ne használjon ilyen megtévesztést czélzó czimet.

Éppen ezért a nyilvánosság előtt tiltakozom, hogy a szövetkezet czimében az országos jelzót használja, mert ez nem felel meg a valóságnak. A nyilvánosság előtt szólítom fel tehát a fogyasztási szövetkezetet, hogy ne mulassza el a megtévesztést okozható czim megfelelő módosítását.

Lippert Lajos,

vendéglős.

## Védjük magunkat!

Régi sérelmünk a kereskedők korlátolt italmérési engedélye, a mivel ezek visszaélnek, de visszaélést nélkül is károsítják a vendéglős-ipart.

Ezt a sérelmünket gyakran tettik szóvá, sürgetve az orvoslást. Újabbban megint felhangoztak náunk a panaszok s így kénytelenek vagyunk a korlátolt italmérési engedélyekre felhívni a figyelmet, kérve Országos szövetségünket s az ipartársulatokat, hogy illetékes helyeken szorgalmazzák a korlátolt italmérési jog eltörlését.

Hiszzen valóságos abszurdum az, hogy a mikor általános a följalulás a pálinka-ivás elharapódása miatt, ugyanakkor nemesak a kizárólagos pálinka-méréseknek osztogatják derűre-borura a jogot, hanem még a fűszerkereskedéseket is szatócsboltokat is valóságos csapszékkekké varázsolják a korlátolt italmérési engedélylyel.

Mindenki tudja, hogy az ilyen korlátolt italmérési engedélylyel bíró üzletekben az ismerősök valóságos vendéglőt találnak, *vigan tanyáznak sör, bor és pálinka mellett* s mig a szomszédos vendéglő, a mely nagy italmérési adót fizet, kong az ürességtől, szatócskéknál fogy a nedű.

Igaztalan dolog ez, mert a mig néhány embert gazdaggá tesz, százaknak koldus-társisnyát akaszt a nyakába; már pedig az állam érdeke nem az, hogy néhány polgárát milliómossa tegye s a nyomorgó proletárok tömegét ezekkel és ezekkel szaporítsa. Ámde bármily igazság is, bármily nagy méltatlanság az adókkal megterhelt vendéglősökkel szemben a korlátolt italmérési jog osztogatása, eltörlését egyhamar nem remélhetjük.

Éppen ezért magunknak kell védelmünk-ről gondoskodunk. Helyeslehetjük tehát egyik

kiváló szaktársunknak a következő indítványát:

*„Allapodjanak meg a vendéglősök kötelezőleg abban, hogy legalább olyan kereskedőtől, a kik 48—52 filléres bor drusitásával vonják el tőlük a közönséget, nem vásárolnak Nem vásárolnak, mert ezen az áron a vendéglősök bort nem mérhetnek — egyrészt nagy megadóztatás miatt, másrészt pedig azért, mert a vendéglős üzletkőre csak az italra és az ételre terjedhet, a mely utóbbin hasznot nem találhat, addig a százfőle áruval üzérkedő kereskedő az ital-fogyasztást is megdézsmálja, annál is inkább, mert a közönség a vendéglősöktől nem fogad el olyan pancsot, mint a milyenek ezek a bolti lőrék.”*

Erre az indítványra felhívja az ipartársulatok s az országos szövetség figyelmét és ezeket a szükséges lépések megtételére kéri:

S. J. vendéglős.

## A fogyasztási adók átengedése.

Az új kormány is programjába foglalta a bor és hus fogyasztási adójának a városok javára való átengedését. Minden esetre méltányos lenne, mert a városok sok oly szolgálatot teljesítenek ingyért, a mit az államnak kellene elvégeznie. Csakhogy bármily megérdemelt jövedelemhez jutnak ezzel városaink, az állam inkább mással kárpótolhatná ezeket; mert ennek a két fogyasztási adónak az eltörlése mellett nyomósabb közérdekek szólnak. A városoknak való átengedéssel nem csökkennek a nép terhei s a mint már jeleztük is, ezeknek az adóknak a behajtása, különösen ha ezt bérletbe adják, még zaklatóbbá válik. Különbö az, hogy mit nyerne városaink az átengedéssel, némileg megítélhetjük Budapestről, a hol e két fogyasztási adó 1902-ben 6,540.000 koronát jövedelmezett.

## Juránovics Ferencz.

Jubileuma alkalmából. — Üdvözlét Szegednek.

Szegeden legbüszkébb polgár Balogh uram, az érdemes csizmadia-mester. Balogh sem tágas, szép portájára, sem hires rámas csizmáira nem büszke, hanem abban nagyon büszkesége, hogy ősei meg Árpád idejében telepedtek Szeged városába.

Juránovics maga ültette családfáját oda a Tisza-partjára, de csakhamar lombos, terébelyes tölgygyé nőtt az, melynek az árnyékában sokan pihenhetnek, sokan üdülhetnek.

Szorgalom, fáradhatatlanság ápolta ezt a fát, a mely gyümölcsét fukaran nem magának érlelte, hanem mindenkinek juttatott belőle, ha kiérdemelte.

Jutott nekünk, vendéglősöknek is, mert Juránovics Ferencz nemcsak pályatársunk, hanem ügyünknek bajnoka is. Zászlótartónk ő, a ki évtizedek óta előttünk törtet a haladás lobogójával.

Szegeden él, szíve oda van gyökerezve, de nem csupán Szegedért munkálkodik. Elnöke a szegedi ipartársulatnak, az országos szövetségnek pedig alelnöke.

Ő volt az, a ki szóval és tettel bizonyította, hogy a vendéglősöknek igazí, nagy érdekeik országosak, azokat nem elszigetelten,

hanem, kezét fogva, országos szervezéssel lehet megoldani.

Az országos szövetség nem Juranovics eszméje, de ő volt a kovácsa, a ki ezt a hatalmas gyűrűt összeforrasztotta.

Szegedi kartársaink s velük Szeged egész közönsége a minap fényesen ünnepelte meg elnöki működésének tizedik évfordulóját. Üdvözlőjük ezért Szegedet!

Ismertették munkás életét, méltatták érdemeit leleplezték, arczképét s mintha lakodalom lett volna, koszorus leányok virágot hintettek a derék iparos, jó polgár útjára.

Igazi lakodalom is volt *Juranovics* ünnepe, násza a köztisztletnek s a nem hivalkodó érdemnek.

A szegediek virágai közé mi is hódolva tesszük az egész ország vendéglőseinek elismerését és háláját hirdető cseréogat:

*Nincs dicsőbb, mint a hazában a hazért élni szorgalommal, felebarátai szeretettel s a közjóra való igyekezettel. Ezt tette Juranovics, ünnepeljük!*

## Innen-onnan.

A kápesítés. — A főpincérek óvadéka s az O. M. P. E. Megrovási kaland.

Az emulot két hét elég gazdag volt iparunkat érdeklő eszmékben és mozzanatokban.

Van mit böngészni s érdemes az elhullatott kalászkokat összeszedni; mert mind-egyike érdemes arra, hogy vele külön-külön foglalkozzunk.

Érdemesek arra, hogy mentől inkább bevésszük a köztudatba, mert megvalósulnak a várt jobb jövő elérkezését jelentené.

A vendéglősökre örökre emlékezetes mozzanat volt az „Országos iparegyesület” állásfoglalása *iparunknak kápesítéshez kötése mellett*. Behatárolt méltatuk ezt lapunk mult számában, most csak annyit jegyzünk meg, hogy a szakosztálynak ezt a határozatát az Orsz. iparegyesület végrehajtó-bizottsága is elfogadta.

A kávéosok ipartársulatának társasvacsoráján *Némai* Antal a kávéosokat a hazai ipar partolásra hívta föl. Szavát fölkapta *Harsányi* Adolf s olyan riadót fújt az osztrák ügy-örökök ellen, hogy a ki meghallotta, annak ugyan örökre elmelehetett a kedve az idegen ipar partolásától!

Partoljunk a hazai ipart! intett *Némai*. A mit itthon is kaphatunk, olyan árut ne vegyünk külfölről; mert ez élehetlenség, ostobaság volna tőlünk, toldotta meg a figyelmeztést *Harsányi*. Sőt tovább ment, azzal a helyes indítvánnyal állott elő, hogy oly czégek, a melyek oly árukat szolgálnak, a melyenkből hazai termelésünk nincs, szőlítsük föl arra, hogy Magyarországon *önálló képviseletet állítsanak*, különben nem vásárolunk tőlük; mert nem tűrhetjük azt a szemtelenséget, hogy a külföldi áruk közvetítéséből eredő hasznót is Bécsnek csuszassák.

A derék kávéosok elhatározták, hogy az ügy érdekében akcióba lépnek.

Ebben a lapban a mult héten fölvetette *Csepreghy* a főpincérek óvadékának a kérdését is. Kétségtelen, hogy ez az ügy szabályozandó, hogy a visszaéléseknek vége szakadjon.

Ha az O. M. P. E. megizmosodhatnék, az óvadék-letétek kezelését magára vállalná s ezért az óvadék-összegek kamataiból bizonyos százalékban részesülhetne.

Ez és sok egyéb tenné az O. M. P. E.-t

oly szervezetté, a mely magába foglalná a magyarországi pincérek összességét.

De remélhető-e ez, a mikor személyes-kezesek gyöngítik, sértett hiúság tizedeli tagjaink sorait, a helyett, hogy a pincérek mind zászlaja alá gyűlnek s ha vannak bajok, azt az egyesület kebelében iparkodnának leküzdeni.

E helyett szétugranak, új egyesület alapításán mesterkednek.

Igy nem lehet új szervezetet alkotni, a melyben anyagilag megbízhatnának s erkölcsi tekintélyt lenne a pincérek és a világ előtt.

A mai zilaát és áldatlan viszonyok között szinte utópianak rémlik, a miről az óvadék-cikkelye írója álmodozik, hogy az O. M. P. E. gondoskodjék szipakák, fogpiszkálók s egyéb ily apró, iparunkban közkeletű tárgyak gyártásáról, hogy egyrészt a maga jóvedelmeit szaporítsa, másrészt, hogy a rokkant pincéreknek, a pincérek özvegyeinek és árváinak keresetet adhasson.

Mily könnyen valószínűsíthető meg ezt a pincérek, ha volna közöttük egyetértés, érzék a kor kívánalmait iránt.

Ha mindez megvolna bennük, úgy a viatikum s a munkanélküliek segélyezése sem maradna elérhetlen kívánság.

December 20-án választják a székes-főváros minden kerületében az *iparhatósági megbízottakat*.

Nem ártana, ha ipartársulatunk eleve gondoskodnék arról, hogy a megbízottak sorába mentől több vendéglős kerüljön.

*Mitrovácz* Adolfot „megrovási kalandban” részesítette a M. V. és K. J. azért, mert az iparegyesület szakosztályi ülésén hallgatott a M. O. P. E. beadványának tárgyalásánál.

Ha igaz, hogy a hallgatás beleegyezés, úgy *Mitrovácz* csak dicséretet érdemel; mert *Glück*, *Némai* és a *szakosztály* kijelentéseire csak egy érdemleges válasz lehetett: az elfogadás.

*Millerand*, a francia köztársaság volt kereskedelmiügyi minisztere, nagy jelentőségű indítvánnyal lépett a világ elé. Azt ajánlja, hogy a mint a hadviselésre és az egészségügyre, a munka védelmére is nemzetközi egyezség, Genfi konvenció kötések. Nemzetközileg szabályozatnák a nőies gyermek-munka, a gyengék óltalmazása és a verseny.

Ez lenne igazi, erős fundamentuma a világbékének.

Az ipartársulat létszámra számára megfesteti *Glück* Frigyes arczképét. Az ordo portréhoz segít.

## Gyorsfényképek.

### Schubert Péter.

A germán faj egészséges hajtása ő, a ki azonban magyar földre verte a gyökerét. Ebből a földből nemcsak erőt merített, hanem magyar vért is szitt magába.

Elnöke temesvári ipartársulatunknak s így munkása a vendéglős magyarosodásának. Magyar szóval köszöntött bennünket temesvári közgyűlésünkkor, a mi fölöttébb jól esett nekünk. Dicsősége, hogy kongresszusunk idején közöttünk alig hallatszott német szó.

Adja Isten, hogy böles vezetése alatt az ipartársulat virágozzék s teljesség tegye a magyarosítás sikerét a délvideken.

### Mezei Mór

Mint a rhodusi kolosszus, lábaival két

földdarabon áll. Egyikkel Bátyut, másikkal Munkácsot foglalja el.

Ott a pályához vendéglőse, emitt száll-lódás.

Itt is, ott is lelkesen szolgál hazafiságból a nemzetiségnek.

Ezért egyike lapunk legrégebb és leg-hibebb barátainak s odaadó támogatója ipari mozgalmainknak.

Sok tisztelője van, ámber érdemeivel nem kérkedik. Hiába, a lelki derékséget el-takarni nem lehet!

### Bessenyei Géza.

Vendéglősnek nem vendéglős, de nélküle Budapest vendéglősipára szegényebb volna.

Ő Budapest egyik legelső hentes és csmegekészítője. Neve hallatára fölviillanok az inyencek szemei; mert a mi az ő czége alatt kerül ki, az mind finom, jó falat.

Ő a mi udvari szállítónk s önkéntes harcossaink között. A mi ügyünket magának tekintti; velünk örül, velünk töpreng.

### Koczor Rezső.

Hogy a liszt-Király *Haggenmacher*-familia Gambirinus udvarában is a hercegek sorában áll, ebben része van *Koczor* Rezsőnek is.

Hogy a budafoki sör meghódította a közönséget, ez nemcsak annak köszönhető, hogy ez a sör igazán jó, hanem annak is, hogy jó ajánlója van.

A szép leányt dicséret nélkül is meglátja az ember, de annál kívánatosabb, menél ékebb rigmusban tudja magasztalni a vőfélye.

Ilyen hódító szavu beajánlója a *Haggenmacher*-sörnek *Koczor* Rezső.

Ha valamikor megírják a magyar ipar fejlődésének történetét, abban helye lesz *Koczor* névnek is; mert igaz apostola ő a magyar iparnak. Ha minden iparagnak akadna ily lelkes szószólója, úgy az átkos közönség mellett is keveset harcolhatnának nálunk az osztrák vígczégek.

### Czenczinger Ferencz

Egy a régiek közül.

Tisztesség, magyar érzület teszi kiválónak a délvideken iparunk egyik jelesévé. Nagyszent-Miklós érdemes polgára ő s ipari küzdelmek egyik veteránja.

Szívének jósága, jellemének tisztasága méltóvá teszi, hogy büszkén vallhassuk kartársunknak.

### Wallner Sámuel.

A pincér-gárdának egyik legtisztesebb alakja. Maga a megtestesült hűség és becsület.

Tükör ő, mely nemcsak a saját érenyeit, hanem *Stadler* Károly derékségét is megkapón mutatja. Ugyanis *Wallner* a ketlet pályaudvar III. osztályu vendéglőjének a kezelője. *Stadler* bizalmas sáfára.

Hosszu, állandó szolgálata mutatja, hogy főnöke meg tudja becsülni a hiv és avatott munkáit.

Jóságos, emberszerető szive aranyemberré s a pincérek mintaképévé teszi.

Méltó mindenek tisztelőre s megérdemli azt a boldogságot, melyet ádott lelkü neje oldalán családi életében föltaált; mert gondnal nevelt fia nagy reményre jogosítanak.

Sokáig örvendhossen haladásuknak, szép jóvendőjüknek!

Felhívjuk mindazokat a m. t. olvasóinkat, a kik lapunk után szokták ismerőseikhez eljuttatni az újv alkalmából üdvözlőteiket, hogy mielőbb, de legkésőbb december 15-ig sziveskedjenek lapunkat erről értesíteni, nehogy az anyag összetöröl-dása miatt a lapból kiszoruljanak. —

Egyttal tudatjuk, hogy lapunk **uj-évi száma** nem január 5-én, hanem **először** már **Sylvester napján** jelenik meg.

## Felhívás előfizetésre!

A „Vendéglősök Lapja” ennek az esztendőnek szeptember havában ünnepelte megindulásának és fennállásának XX-ik esztendőjét, ámde a XX. évfolyamot csak az új évvel írja homlokára.

Általánosan ismert a „Vendéglősök Lapja” huszvéves működése. Mindaz, a mi a vendéglősök és pinczerek törekvése volt, ebben a lapban talált kifejezésre. Mindazok az intézmények, a melyek szakiparunk javára létesültek, ebben a lapban ismerik előharcosukat.

Mindenütt ott voltunk, a hol tenni kellett; sehonnan sem maradtunk el, a hol segítenünk lehetett. Büszkén mondjuk ezt, mert határozottan vallhatjuk, hogy mindenben a legteljesebb önzetlenséggel cselekedtünk.

Ha, miért küzdöttünk, megvalósult, nem tartottuk markunkat, nem kértünk bért szolgáltatunkért, a „Vendéglősök Lapja” egyetlen intézményünknek semsubventionált lapja. Szegények maradtunk, hogy függetlenek lehessünk. Függetlenek voltunk és vagyunk mindentől és mindenkitől a közjó érdekében, hogy nyíltan követhessük meggyőződésünket *s teljes lélekkel szolgálhassuk az igazságot és a magyarságot*, egyetlen célt tartva szem előtt: *a vendéglősök javát, iparunk fölvirágoztatását.*

Ezt a célt szolgáljuk a jövőre is, nem törődve egységes tetszével, nem a haszonnal.

Támaszt pusztán a közvélemény igazságérzetében kerestünk, pártolást egyedül a felvilágosult, haladni vágyó szaktársaktól kértünk. Most is ezekhez fordulunk.

Hogy célunkért teljes erővel és sikerrel küzdhessünk, az évforduló alkalmából tisztelettel kérjük szaktársainkat, hogy előfizetéseikkel támogassák a „Vendéglősök Lapját”, a mely ezután is hű tükré lesz az eseményeknek, igaz tanácsadója a vendéglősöknek, igazságos bírója a törekvéseknek s lelkes, bátor apostola az eszméknek, odaadó munkása a haladásnak.

Nagy küzdelmekre hi bennünket a jövődől: még sok a kivandó abból, amitől a vendéglősök boldogulása s iparunk fölvirágzása függ.

Hogy feladatunknak megfelelhessünk, anyagi erőre van szükségünk, mert a hadviseléshez pénz meg pénz kell s mi egyből az újság működése, mint szakadatlan háborúság a rossz, a maradiság ellen.

Hogy a „Vendéglősök Lapja” nagy és nemes harcához a kellő tőkét megszerezze, nem kell egyéb, mint az, a mit a legszegényebb szaktárs is megtehet, hogy előfizet lapunkra, érdekeink legerősebb fegyverére.

A „Vendéglősök Lapja” az új-év küszöbén tehát felkéri olvasóit, hogy előfizetéseiket az új, 1904-ik évre mielőbb beküldeni sziveskedjenek.

A „Vendéglősök Lapja” előfizetési ára marad a régi:

Egész évre — — 12 korona

Fél — — — 6 „

Negyed — — — 3 „

Az előfizetési pénz legcélszerűbben postautalvánnyal a „Vendéglősök Lapja” kiadóhivatalába: *Budapest, VII. Akácfa-utca 7.* alá küldendő.

A kik előfizetéseikkel hátralebb vannak, tisztelettel kérjük, hogy tartozásaikat az év végéig kiegyenlíteni sziveskedjenek.

Egyébként az eddigi pártolást köszönve, hazafias üdvözléssel maradtunk diadalmas zászlónk alatt a jó ügy s a szebb jövődől rendíthetetlen harcosai:

*A „Vendéglősök Lapja” szerkesztősége és kiadóhivatala.*

## Társas reggelik.

A „Budapesti Szállodások Vendéglősök és Korcsmárosok Ipartársulata” minden pénteken *társas reggelit* tart. A legközelebbi reggeliket a következő helyeken tartja.

December 11-én **Fürst** Tivadarnál V., Vármege ház utca.

December 18-ikán: **Kommer** Ferencz-nél IV., „Vadász kúrt” szálloda.

December 25-ikén: A karácsonyi szent ünnepek miatt *ninesen* társas reggeli.

## KÜLÖNFÉLÉK.

**Fényes esküvők.** Előkelő közönség jelenlétében vette oltárhoz nov. 25-én a józsefvárosi plébániatemplomban özvegy **Bányay** Józsefné, **Bernhart** Betti urnő bájos leányát, **Margit** kisasszonyt **Hilfner** György főrdész. — November 24-én délután a dohány-utcai izraelita templomban is fényes esküvő volt. **Wassermann** Mór, az Emke kávéház tulajdonosa, esküdött örök hűséget **Pikler** Jolán kisasszonynak, **Pikler** Armin kedves leányának.

**Eljegyzések.** „Szüret után lesz az esküvőnk!” így szól a nóta s ugy látszik, nem hiába mondják, hogy a bor a barátság és szerelem varázsitala; mert hát az idén, hogy jó szüretünk volt, dacára az obstrukciónak, sok derek szaktársunk családjában zeng most a nóta, hogy — „Szüret után lesz az esküvőnk!” Így **Eberhardt** Ferencz, az ismert budafoki pezsgőgyáros fia, eljegyezte **Hanczmann** Katicza kisasszonyt, **Hanczmann** Károly kelenföldi vendégloshoz léányát. — **Tóth** Gyula, a „Hungária” kávéház volt főpinczere, eljegyezte **Baranyai** Mariska kisasszonyt Kapuvárról. — **Béres** Béla kassai vendégloshoz eljegyezte **Novotny** Mariska kisasszonyt ugyanott. — **Schrantz** Imre vendégloshoz eljegyezte **Varga** Mariska

kisasszonyt Soborról. — **Szabó** Antal erzsébetfalvai vendégloshoz eljegyezte **Keeskeméten** **Varga** Etelka urnőt.

**Halálozások.** **Kucsera** Richárd, a budapesti vendégloshoz e tekintélyes tagja, ipartársulatunk tevékeny részese, a ki az utóbbi időben mint borkereskedő is jó hirt szerzett magának, 56 éves korában hirtelen elhunyt. Özvegyét, ezt a lelkes, magyar honleányt, borította mély gyászba váratlan elhunytja, a mely őszinte részvétet kelt a vendégloshoz körében. — Mély részvételt tudatjuk, hogy **Weisz** Antal, a kőbányai „Nemzeti”-szálloda bérloje, szintén elköltözött az élők sorából. Leikes hazafi, derék polgár, nemes szívű ember volt, a kinek az elhunytát nemcsak jószágos özvegye, hanem mindnyájan őszintén gyászoljuk. — **Bleier** Zsigmond, a ki 15 évig volt a szatmári pinczérregdely ügynöke, Budapesten meghalt a klinikán, a hol 3 hétig volt gyógykezelés alatt. Halálát özvegye és négy árvája siratja. Béke hamvaikra!

**Kátsáék estélye.** A **Watzula** János vendégloshoz székelő „Pesti Kátsa-csaláta” nov. 26-án sikerült családi estélyt tartott, a melyen **Kátsáék** híres „uri” bandája megingitett magáét. A hagyományos kedélyeskedés s a zenekar művészi játéka mellett a késő éji órákig tartott az estély, a melyen nemcsak jól mulatott az előkelő közönség, hanem a szegény gyermekek javára is szépen jövedelmzett.

**Lippert** Lajos kitüntetése. A nélkül, hogy dicsekedett volna, merő véletlenségből értesültünk arról, a mit ezennel készséggel tudatunk olvasóinkkal, hogy **Lippert** Lajos fővárosi előkelő vendégloshoz a spanyol **D. St. Juan Bpt.** Jóvág keresztjével tüntették ki. Ezt a reá váratlan, mert nem kért, kitüntetést azzal érdemelte ki, hogy a spanyol udvart és a grand-családokat magyar nemes borkell lelkismeretesen látta el. Őszintén örvendünk mi ennek a messze idegenből jött kitüntetésnek, a melylyel **Lippert** barátunk nem kérekedett s nem is kérdédk és bizonyára álmélkodka, ha nem is bosszankodva olvassa, ahogy az ezt hírül adjuk a világnak. Hírül adjuk azért, mert előttünk semmi-féle kitüntetés nem emeli magasabb piedestálra **Lippert** Lajost, mint a hova önmagát emelte hivatottságával, szak-képzettségével s közügyeink körül tanusított buzgólkodásával. Közszerű polgár ő, a ki mindenha úgy érzett s ma is azt vallja, hogy a legnagyobb kitüntetés az, a melyet a hozzánk közel állók elismerése ad s önön lelkismeretünk sugall. Ezzel **Lippert** tiszteletben lehet, amaz közöttik teljes mértékben élvezi. Eppen ezért mégis jól esik tudnunk, hogy az ő érdemei másút is elismerésre találtak, mert ezzel egész iparunkat, mindnyájunkat éreztük megtisztelve.

**Temesvári hírek.** A **Temesvári** Vendégloshoz és **Kávés-Ipartársulat** **Löwinger** Ignác gyártelepi igazgató, **Ozanic** Ferencz orsvai szállodást és **Kohn** Hugó verceci szállodást egyhangulag *tiszteletbeli* tagjaiul választotta s a megválasztásukról szóló diszkományt *küldöttségileg* adta át nekik. Reméljük, hogy a kitüntettek, a mint eddig, ezután is szívvvel, lélekkel buzgólkodnak iparunk érdekében s hűségese segítik temesvári ipartársulatunkat hazafias törekvéseiben. Erre a reménykedésre már csak azért is okunk van, mert az egyik kitüntetett, **Löwinger** gyári igazgató, azonnal 2500 koronát adományozott az alapítványpinczér-szakiskola javára. A mikor őt ezért szívből üdvözlöljük, egyttal köszöntjük **Schubert** Pétert, az ipartársulat elnökét, a ki körültekintően szakkadatulnál fáradozik azon, hogy a temesvári ipartársulat, mint a délvidéki vendégloshoz támasza és vezetője, mentől mélyebbre és messzebbre verhesse gyökereit.

**Tisztviselők bormérése.** Dr. Molnár István a M. Sz. O. E. közzgazdasági ülésén azt indítványozta, hogy a borknak kis mértékben való eladására a tisztviselők: hivatalnokok, tanárok és papok is legyenek jogosultak. Dr. Drucker Jenő kifejtette, hogy különösen a főigazgatási tisztviselők könnyen visszaélhetnek ezzel a joggal. — A termelőik ne így akarjanak magukon segíteni, hanem úgy, hogy a borforgászatás a **vendéglők útján** a szegényebb népre is lehetővé tétessék a boradó és a fővárosi kövezetvám eltérülésével.

**A pálinkamérő vizpazarlása.** Ny ezimen a „Budapesti Hírlap” a „Fővárosi-ügyek” rovatában a következő igen érdekes és a pálinkabutikot erősen jellemző néhány sort hozta: A vizvezetési igazgató jelentést tett a tanácsnak, hogy egy dohány-utcai pálinkamérő a pálinkásivegek hűtésével pazarolja a vizet. Az igazgatóság számítása szerint a pálinkamérő 1336 korona ára vizet pazarolt el s azt javasolja, hogy a tisztai ügyészség indíton pert a pálinkamérő ellen. „Hát hiszen az a dohány-utcai pálinkamérő ír vizet pocskólt, meglehet; ezt nem is akarjuk mi firtatni, mert ez a viz-ügyi bizottság gondja.

Mi csak tamászkodásunknak akarunk ez uttal hangos kitéjezt adni, mert mi nem hisszük ezt. Pálinkamérő nem „hűthet” vizet szeszes italokat, miután pálinkamérésére pálinka-főző-kazánt nem állíthat be. Ez ki van zárva. Hanem igenis hideg uton „főzhet” ott az az úr mindenféle eszenziából pálinkaitalokat. Erre használt ő fel annyi vizet, hogy a főváros stilszerű figyelmét is felhívta érdekes hűtő laboratoriumára.

Ugy véljük, hogy köteleességet teljesítünk akkor, ha a „Magyar Szőlősgazdák Országos Egyesületének” kebelében alakult s a pálinkahamisítás megállítását czélzó bizottság figyelmét ezen pálinkamérő nagyvezére felhívjuk. Vízet különben neme az „pálinkahűtesre” lehet Budapesten „pazarolni”, hanem **bor-szaporításra** is.

Vajjon a VII. kerületi rendőrkapitány-ság érdeklődéssel viselődik-e ezen pálinkamérő „vizpazarlása” iránt?

Annai bizonyos, hogy az e fajta „vizpazarlás” igen „pazar” világításban tűndökölötti pálinkabutikusaink felette szellemes „élelmességét.” (s.)

**Bor-árverés Budafokon.** Életre való, szükséges kezdeményezést fogantatosított a földmívelési kormány. Budafokon a pinceszemertési tanfolyam helyiségében bor-árverést, úgy nevezett aukciót rendezett az állami pinceszemertés termékeiből. Az ilyen aukciók

a külföldön már régen szokásosak s nemesak kereskedők és vendéglősök, hanem a magán-fogyasztók is ily árveréseken szerzik be szükségleteiket. Kár, hogy a budafoki árveréseknél kellő reklámot nem csaptak s így nem esett az a **vendéglősök tudomására.** Őszintén sajnáljuk ezt, mert vendéglőseink igazán kitűnő, mintaszzerűleg kezelt, tiszta peccsenye- és csemege-borokat olesón vehettek volna. Ugyanis az állami pinceszemertési készletéből csupa 4—3—2 éves tokaj-hegyaljai borokat adott árverés alá. A legdrágább bor 90 fillér volt, de volt 60—50 filléres ár is, a mi nem pénz több éves, tokaj-hegyaljai borért; mert hát ezeket a közönség örömet fogyasztaná l és másfél koronáért 7 decis palackokban. Kivánatos tehát, hogy a kezdetnek folytatása legyen; de ezután jobban tegyék közhírré az árveréseket, a melyeken 1—2 hektójával is legyenek kaphatók e nemes borok, hogy a kisebb vendéglősök is vásárolhassanak.

**A „Budapesti Pinceszemertés” táncestélye.** Pinceszemertésünk vigalmi bizottsága mindent elkövet, hogy a tagokat s ezek családait és ismerőseit mentől gyakrabban összegyűjttesse s nekik mentől élvezetesebb estét szerzhessen. November 25-én rendezte ezen az őszön első jótékony-célú táncestélyét, a mely minden tekintetben sikerült. A talp alá valót Márkus Péter hozta tűzzel s a párok vidáman ropták a táncot hajnalig. A szépek koszoruját a következő hölgyek alkották: — Ebenhő Károlyné, Kretschmann Károlyné. Hurth Anna, Molnár Jánosné, Grossmann Jánosné, Reinfrank Hermin, Schumy Károlyné, Schmittsberger M.-né, Schmerda Márta, Tóth Kálmáné, Kovács Istvánné, Ott Mihályné, Herkner Ferenczné, Fächs Jánosné, Körössi Józsefné, Klimkó Jánosné, úrnok. Schumy Sarolta, Schumy Józsa, Kretschmann Józsa, Kretschmann Matild, Burkovits Etelka, Szabó Irén, Körössi Viktória, Schmerda Lujzácska, Schumy Nellike, Góresös Gizella, Rebák Etelka, Bayer Lujzácska, Voith Ilonka, Borsy Etelka, Grossmann Gizella, Grossmann Margit, Reinfrank Tereska, Reisinger Ilonka kisasszonyok. — Az estély minden résztvevőnek kedves emléke marad, a mire méltán lehet büszke az egyesület vezetősége, vigalmi bizottsága, élén Mitrovácz Adolf elnökkel. Krassy Bódog alelnökkel, Ebenhő Károly titkárral és Kolb Gusztáv körgazdával, a ki mindent elkövetnek, hogy pezsgővé, vonzóvá tegyék az egyesület életét. Hogy ez büszkeségünknek és tapintatuknak sikerül is, arról magasztalólag szólott dr. Haslinger János, Kisteleký Béla, Kohn Adolf, Ihsz György s a kör több kiváló vendége.

**Változás.** Kokas István november 29-én átvette Treiber Péter IX. Csarnok-tér 6. szám alatt levő vendéglőjét. Sok sikert vállalkozásához.

**Olasz borok özöne.** Mint hogy decemberben lejár az olasz borokra engedélyezett kedvezményes vám, a magyarországi borkereskedők sietve vásárolják és szállítatják be az olasz borokat, annyira, hogy a flumei kikötő alig tud helyet adni az őriási rakományoknak. A múlt héten 40.000 hordó, körülbelül 280.000 hektó bor hevert Fiumében s a szállítási még nagyobb arányú lesz a közelebbi hetekben, mert a must már mindenütt kiforrott. Ezért nincs arra a jó magyar boroknak, a mi egyáltalán fokmérője borkereskedőink hazafiságának.

**Szálloda-vétel** Grosz Odön közvetítésével Szilágyi Adolf kaposvárról megvette a nagykikindai „Nemzeti” szállodat.

**Derüs képek.** Ily czimrel Maróthi János jövevű írótarunk tizenkét humoros elbeszélést foglalta kötetbe s azt a karácsonyi könyvpiacon kibocsátja. A ki szereti a vidám, mulatótt historikákat, annak jólétekkel ajánljuk Maróthi kollégánk és volt munkatársunk szép könyvét. Ára bérmentes küldéssel 2 koroná; megrendelhető a Pazmáneum irodalmi vállalatnál (Bpest VIII. Mária-utca 11.) A könyvre — megjelenésekor — visszatérünk.

**Az első bortörzsde és borvásár.** A borkereskedők és bortermelők országos szövetsége által rendezett bortörzsde és borvásárt a kereskedelmi csarnok felszített termeiben Hieronymi és Tallián miniszterek ünnepélyesen nyitották meg. Az első bortörzsde és borvásár igen sikerült egy a beköltött borok kitűnősége és mennyisége, valamint a kőtesek tekintetéből is.

**NYILT-TÉR.**

Egy vendéglői nagy takaréktűzhely kimérolt asztal (Pult) és különféle szekrények szabadkézbe eladó. Megtekinthető kerépesi-ut 21. sz. alatt a házfelügyelőnél.

Vállalati kaszinóba vendéglőst keresek némi biztosítékkal. Ajánlatok G. T. Sch. alatt a kiadóhivatalba küldendők.

Saját termésű szegzárdi fajborok, új vörös, fehér és siller, igen jutányos áron eladó BÜRGER MÁRIA úrnőnél Szegzárdon.

Magyar Ipar.



Fűtőkályhákat és tüzhelyeket szállít a legjobb minőségben jótállás mellett

**EHRlich G. GUSztáv**  
magyar kályhagyára Budapesten.

Mintaraktár: Gyár:

VII. Dohány utca 12. sz. VII. Fogarasi-ut 6.  
Telefon 60—08. Telefon 62—21.



Meidinger kályhák: egy vagy több szoba fűtésére leggyorsabb kivitelben a legdiszesebbig. Központi fűtés: szabályozható tüllőkályhák tiszta fűtővel beállítva vagy szénfűtésre. Kályhák vendéglők és kávéházak részére. Légzsész-fűtőkályhák, légzsész-fűtés, légzsész-takarék-tűzhelyek, légzsész-vasalók. Takarékos asztaltűzhelyek, vendéglői és kávéházi tüzhelyek. — Szelelőrácsok.

Árjegyzékkel és költséggel díjmentesen szolgálok.

**ÜVEGGYÁRI TELEPEK**

azelőtt

Schreiber J. és unokaöcscsei

BUDAPEST, IV. Régiposta-utca 10. (főlem.)

Nagy raktár

**ÜVEGÁRUKBAN**

vendéglők és kávéházak részére.

Árjegyzék ingyen és bérmentve.



TELEFON. TELEFON.  
Magyar kir. szabadalom. BERLIN 1893.  
Milleniumi kiutelés. Arany kereszt.

Hazai első szab. fém- és vasbutor-  
gyár

**HOGH MANN LAJOS**  
BUDAPEST.

Központ és iroda:

Rottenbiller-utca 9a sz.

Üzlethelyiség:

Erzsébet-körút 4. szám.

Saját gyártelep:

Gizella-ut 26. szám.

**Sárgaréz és vasbutor**

szállodák, nyaralók és magányosok  
részére.

Saját szabadalm. sodrony ágybetétek  
Lószőr- és afrique derékalkak, kerti  
lugasok, kerti butorok nagy választékban, szolid és jutányos árak  
mellett.

Különlegesség: Angol rézágyak és fűgö-  
nytartók. (cornisses.)

Árjegyzék ingyen és bérmentve.

**KOVALD PÉTER és FIA**  
cs. és kir. szabadalm.

Mű-, kelme- és szörme festő, vegy-tisztító és

**gőzmosó gyára**

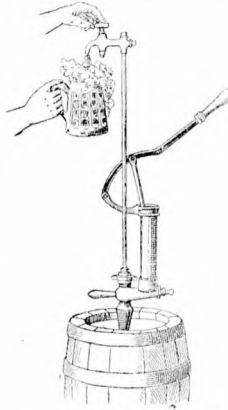
Budapest, VII. Szövetség-utca 37.

Elvállalja szállodák és vendéglők  
**fehérenmujét.**

Telefon 58-45.

**WATTERICH A,**

Budapest, VII. Dohány-utca 5.



Vendéglős urak  
figyelmébe!!!

A 48. számú szab.  
lényomású sör-  
kimérő készülék,  
mely abban  
különbözik a  
többi készü-  
léktől, hogy  
önműködőleg záró-  
dik; tehát min-  
den járattal  
egyen kezel-  
heti s nincs  
kitéve az el-  
rontásnak.

Az árkülön-  
bözet aránylag  
az előnnyel  
oly csekély,  
hogy az minden-  
kinek ajánlható.

Ára csak 30 korona.

**Szálloda-bérbeadás.**

Komáromban a város kellő közepén  
levő jóhírű

„Központi“ szálloda és kávéház

teljes berendezésével együtt a tulaj-  
donos visszavonulása miatt *szabadkézből*  
bérbeadó. Bővebb felvilágosítást nyújt:

Puhr Károly

a „Központi“ szálló és kávéház tulajdonosa,  
Komáromban.

**CSEMEGE**

**NARANCS ÉS GYÜMÖLCS.**

5 kilós pósta csomagokban.

Jaffa narancs óriás kor. 2.40. Arany parmen-  
gold renetta és más különleges lejalma k. 1.—  
Malaga szőlő 1 kiló kor. 2.— Datolya francia 1 kiló  
2.80. Eldheli füge 1 kiló kor. —.80. Szalon Gombonok  
1 kiló kor. 2.— és 2.60. Héjas mandola francia kor. 2.70.  
Mogyoró 1 kiló kor. 1.80 és 2.40. Candirozott gyümölcs  
1 kiló 3.— Szalámi 1-ső rendű 1 kiló kor. 3.50.  
Prági sonka 1 kiló kor. 2.30. Virstli Frankfurti párja  
kor. —.12. Virstli Bécsi párja kor. —.20. Pészgő bor  
1 nagy üveg kor. 1.80. Törley pészgő 1 nagy üveg 4.—  
mindenfeln francia és magyar különlegessége meg-  
rendelhetők legolcsóbban.

Tomcsányi Gyula

Budapest, Kerepesi-ut 17. szám.

M. kir. Földmivelésügyi minisztertel.

96006/903 számmal.

**Verseny tárgyalási hirdetmény.**

A ránkfüredi kistérségi gyógy-  
fürdőben levő

**vendéglő,**

vendéglőstak, gyógyterem, teke-  
pálya, mézsárszék, jégverem és  
pince f. évi december hó 7-én d. e. 9  
órákor a kir. fürdő gondnokság hi-  
vatalos helyiségében tartandó nyil-  
vános szóbeli árveresen 1904. évi  
január hó 1-től 1906. évi decem-  
ber hó 31-ig terjedő 3 évre bérbe  
fog adni. Kikiáltási ár évi 1061  
korona. Bánatpénz 10 százalék.

Zárt ajánlatok is tekintetbe vétetnek  
és az árverés megkezdésekor fognak nyilván-  
osan felbontatni.

Felvilágosítással a ránkfüredi  
(Abauj-Torna vármegye) m. kir. kistérségi  
fürdő gondnokság szolgál.

Budapest, 1903. november 13.

M. kir. földmivelésügyi miniszter

**KRISTÁLY** SZT. LUKÁCSFÜRDŐI  
hegyi forrás  
ÁSVANYVÍZ

Eladó házak, Budapest közelében levő közsé-  
gekben egy sarok ház, melyben mézsárszék és hen-  
tesseg van, a hozzávaló felszereléssel örök áron eladó.  
Ára 7200 forint. Bankteher van rajta 3000 forint. —  
Ugyancsak a pince közelében egy ház pékséggel  
együtt 7200 forint eladó. Bankteher 2500 forint. —  
Vendéglő sarok ház bethelyiséggel 8000 forintért  
eladó. Bankteher van rajta 3500 forint. Bővebbet a lap  
kiadólivatala ad.

Károly István főherceg  
sabayusi sörfőzdéjének  
magyarországi képviselőjét  
elvallván, ajánlom ezen  
sörfőzde eredeti töltésű

**„PORTER-sörét“**  
mely a leghíresebb  
angol gyártmányával egyenértékű.

Ezen  
finom különlegesség

mely mint élvezeti ital is nagy becs-  
eselt bir, orvosi tekintélyek által ugy  
is mint diatetikus tápszert gyomor-  
balomist részere, valamint verszegény-  
ségnél, a légzőszervek megbetegede-  
sénél és végül labadozó belségek erő-  
gyarapítására, nemkülönben az álmat-  
lanság leküzdésére ezeljából ajánlatik.  
Ismerletű leírast, valamint jutányos  
árjegyzeket ugy a Porter-söréről, mint,  
kőbányai hordó- és üveges sörökről,  
mely utóbbiak a rendkívül észszerűnek bizonyult  
kizáról szabadalommal védett koronás dugókkal  
vannak elzárva, kívánatra azonnal küldök.

**SCHÄTZ JÓZSEF**  
sörnagykereskedő,

Budapest, VIII., Práter-utca 47  
A Porter-sör kapható minden előelő fűszer-  
és csemege üzletben, valamint kávéházak, éttermek és  
szállodákban.

\*\*\*\*\*



**Első magyar  
üvegyár r. t.**

Budapest,  
V. Fürdő-utca  
és Ferenc József-tér sarkán.

(Duna-térfő.)

Vendéglői,  
kávéházi és  
háztartási  
üvegáru.

\*\*\*\*\*

**Veszek** borsöpröt folyékony és  
kisajított szintén borkövet bármely  
mennyiségben

Lövy Gyula  
Kőbánya, Fűzer-utca 8.

**MATTONI-FÉLE**  
**GISSHÜBLER**  
SAVANYÚ-KŰT

Vendéglősök szálloda és étterem tulajdonosoknak  
már nélkülözhetlen a



== „Viktoria“ ==

főzelék és gyümölcs-gyalu,

mely eddig nem látott szép formákba  
aprit körítésnek valót s egyttal pótolja  
a tők-káposzta és répa gyalut.

Ára bérmentve, a pénz előzetes bekül-  
désénél 50 krajczár.

Viktoria gyalugyár

Budapest, Nagykorona-utca II. sz.  
Viszont eladók kerestetnek.

★ Egyes szám 15 kr. ★  
SIPULUSZ LAPJA  
★ Egyes szám 15 kr. ★



Magyarország legkedveltebb élclapja.

Megjelen minden vasárnap.

ELŐFIZETÉSI ÁR:

Egész évre	6 frt
Fél évre	3 frt
Negyed évre	1 frt 50 kr.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Budapest, VIII. ker. Rökk Szilárd-utca 4. szám.

SEC

SEC

Talisman  
TÖRLEY JÓZS. ÉS TSA

Promontors

(Budapest.)

debet

SEIDL EDE ALAPITTATOTT 1878.



vászon és fehérnemű raktára

Budapest, VII. Akácza-utca 62. szám.

Ajánlja dusan felszerelt raktárát a legjutányosabb  
árak mellett **rumburgi, irlandi creas, fonál és  
sziléziai vásznakban**, minden nagyságu damaszt é  
**kávés terítékekben**, törülközők, zsebkendők és  
törlőkben, szőnyegek és csipke-függönyökben, ágy és  
**asztalterítőkben**, pique, trico, flanel és levarrott  
paplanokban, **Schroll-féle chiffon minden szé-  
lességben**, nangingok, színes és fehér ágyhuzatok  
szintartó francia és cosmanoi creton, batiszt és zephi-  
rekben, színes és fehér barkétekben, **nagy választék  
saját készítményű férfi ingekben** kézelő, gallér  
és nyakkendőkben, női-, férfi- és gyermek harisnyákban

Szegeden, a Kárász-utczában levő

„PRÓFETA“

nagyvendéglő és szálloda bérbeadása.

1904. évi november hó 1-ével megkezdőleg 6,  
esetleg 10 évre haszonbérbe adatik az általános köz-  
kedvelt, Szeged város előkelő katonai és uri polgári  
közönségének elsőrendű téli sörsarokna és **legnagyobb**  
nyári kerthelyisége, mely a város legnépeseb és leg-  
előkelőbb utcajában van

A bérbeveendő szállodát a bérlőnek saját tulaj-  
donát képező **új** berendezéssel kell ellátnia mely egy-  
szersmind biztosítékot (kaució) képez a bérlőnek.

Értekezhetn Szegeden, Rudolf-tér 13. sz. alatt FERENCSEVITS  
GYÖRGY urnál, illetőleg megbízottjánál.



MUSTÁR

(eredeti francia mód)  
valamint kitűnő minőségű

**PARADICSOM**

I és 5 lt.-es üvegekben  
vendéglős urak részére kapható

**MOCZNIK L.**

conservgyárában

Budapest, VIII. ker. Alföldi-u. 10.

A budapesti  
elsőrendű vendéglősök szállítója.

A világhírű francia  
**DELBECK & Co.**

reimsi pezsgőborgyár

és

a müncheni Hofbräu

magyarországi főlerakata.

Brázay Kálmán



Brázay Kálmán

Válogatott fűszer-  
árak, mindennemű  
bel- és külföldi cse-  
megék, magyar és  
francia pezsgő-  
borok, rum, tea,  
liqueurök, sajt, vaj,  
kassai, prágai sonka,  
felvágottak, gyümöl-  
csök stb. raktára

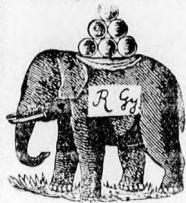
**Brázay Kálmánnál**

Muzeum-körut 23.

# RÓTH GYULA

műsztergályos

Budapest. VII., Csányi-utca 12. (Király-u. sarok.)



Elefántcsont billiárd-golyó, dáko és kávéházi játékszerek, tekopálya bábuk, valamint lignum-sanctum-golyók készítője.

Javítások legjutányosabb ár-számítás mellett elfogadtatnak. Árjegyzék ingyen és bérmentve.



Szállodások, vendéglősök, regálébőlök figyelmébe ajánljuk

Dr. Molnár-féle

**tőkéletesbitett borvédőket**

melyekkel a csapon lévő bort megóvhatjuk a megvirágosodás, eczetesedés, aljképződés, szeszhomlás és zamatvesztéségtől. — Alkalmazható O- és Uj-borra egyaránt.

Ára esomagolással dronként 6 kor.

Egyedüli elárúsítása:

**Magyar Mezőgazdák Szövetkezeténél**  
Budapest, V., Alkotmány-utca 31. sz.



ALAPITTATOTT 1820.

TELEFON 63—90

## FANDA ÁGOSTON

halászmester

Budapest fő- és Székváros LEGNAGYOBB folyó és tengeri **halkereskedése**

Sürgönyezim: FANDA ÁGOSTON, BUDAPEST.

## Az „Erdélyi Pincze-Egylet“

császári és királyi udvari szállítók,

KOLOZSVÁROT.

Sürgönyezim: Bortermelők szövetkezte Kolozsvár.

Ajánlja egyenesen a szövetkezet termelő tagjaitól beszerzett és minden kiállításon elsőrendű érmekeket nyert tisztán kezelt és kitűnő minőségű

*fehér és veres, asztali-, pecsénye-, csemege és gyógy-borait.*

Megkeresésekre készséggel küld árlapot

az Igazgatóság.

\*\*\*\*\*

Vác egyedüli

## nagy szállodája,

tejlesen átalakítva 1904. április 18-ától kiadó.

Bővebbet **Bauer Mihály**

Vác, Tabán-utca 22. sz. minden kedden egész nap.

## Besztercebányán

a Bethlen-, Gábor- és Deák Ferencz-utczát metsző téren a takarékpénztár tulajdonát képező bérpalotában egy fényesen berendezett

## nagy kávéház,

## étterem és sörözőpincze

mellék helyiségekkel nemkülömben a szemben fekvő sétányal azonnal szabadkézből *bérbeadó.*

A kávéház, étterem és sörözőpincze modern berendezései illetve felszereléssel van ellátva.

Bérbe venni szándékozók forduljanak *személyesen* a

## Besztercebányai Takarékpénztárhoz

Besztercebányán.

**SOPRONI SÖR!**

TELEFON 24—89.

## A soproni sörfőzde

budapesti főraktára

Budapest. VII., Kertész-utca 30.

volt Királysörfőzde helyiségeiben

ajánlja kitűnő minőségű soproni SÖRÉT

Ugyanitt van az **6-brünni sörgyár** export-sörének magyarországi főraktára, mely sör az összes külföldi söröket fölülmulja.

**Olcsó árak!**

**Pontos kiszolgálás!**

A soproni sörfőzde budapesti vezérképviselője:

**Grünfeld Miksa.**





Az  
**Urambátyám**  
az egyetlen magyar társadalmi  
élelzap.

**Vendéglősöknek, kávéosoknak**  
25% kedvezmény! vagyis  
évi előfizetési díj 16 korona helyett  
**csak 12 korona!**  
Tessék mutatványszámot kérni.  
Kiadóhivatal:  
**Budapest, VIII. Kerepesi-ut 69. sz.**

**TÚZIFA**  
legjobb minőségű, különféle nemekben, köbméter vagy métermázsza szerint  
felaprítva, házhoz szállítva és pinczébe hordva megrendelhető:

**Windpassinger Béla**  
**LUCZENBACHER PÁL UTÓDAI** cég

**fatolpalmak bértéje**  
budapesti raktarai és favágóiban:

I. ker.	tűzifa-telep a déli vasúti pályaudvaron,	
II. "	legszesz-favágó Szegényház-utca 3.	Telefon 42-68
V. "	" Visegrádi-utca 30.	" 21-59
VII. "	" Kertész-utca 24.	" 1,3
XII. "	" Mester-utca 5b.	"

4 köbméter (teljes fuvar) 32 koronától feljebb.  
I. métermázsza aprított kemény tűzifa zsákokban házhoz szállítva 2 kor. 60 fillér.  
**Pontos méret és kiszállítás!**  
Részletes árjegyzék ingyen és bérmentve.

Cs. és kir. udvari  és kamaraszállító

**DREHER ÁNTAL**  
kőbányai sörözője ajánlja  
**duplamalátá kősörét**  
majolika-korsókban. — Ezen sör, mely kiváló malátá-  
kivonatánál fogva legjobban ajánlható, gyors közkedvel-  
ségre talált a t. közönségnél. A duplamalátá kősör  
eredeti ládákbán 25 és 50 korsónként kőbányai sörföz-  
dében (Telefon 55-34.) kaphatók. Kisebb mennyiségben  
a duplamalátá kősör minden nagyobb fűszer- és csemege-  
kereskedésben, valamint kávéházakban is kapható.

**Tata-Tóváros**  
a főutcában a jelenlegi **Kaszás-féle**  
**kávéház**  
a háznak összes mellékhelyiségeivel 1904.  
február hó elsejére jutányos áron  
**k i a d ó.**  
Erdeklődők sziveskedjenek **Schwarz Adolf**  
urhoz. Budapest, VI. Eötvös-utca 26/b. sz. fordulni.

**Ifj. Kéménty Ferenc**  
szénsavgyára  
Budapest, IX. Soroksári-utca 24.  
1903. év elején kezdte meg a  
működését.

A t. czimű szénsav fogyasztók  
kéretnek, hogy megrendeléseiket  
már most intézzék a gyárhoz,  
hogy igényeiknek minden irány-  
ban megfelelhessenek.

**Gömbös János**  
vendéglője  
BUDAPEST,  
IV. Magyar-  
utca 3.  
Jó italok, ma-  
gyar konyha.  
Vidéki sz: k-  
társak gyűl-  
helye.

**GROSZMANN MIKSA**  
**HORDÓ GYÁR**  
BUDAPEST, VII. GIZELLA-UT 35.  
14. ÉVRENYES ÉRTELÉTES  
NAGY DISZKORLEVEL 1891  
ÁLLAMI ÁRANYEREM 1896  
ALAPÍTOTT. 1875.

**ELADÓ VENDÉGLŐ.**  
Gyöngyös város egyik legforgalmasabb helyén  
32 év óta fennálló, nagy látogatottságnak örvendő  
**elsőrangú vendéglőmet**  
egészségi okokból házzal és teljes berendezés-  
sel együtt eladom.  
Bővebb értesítés nálam szerezhető.  
**Winkler Lőrincz.**  
vendéglőtulajdonos Gyöngyösön.

**Hirmann Ferenc**  
rész-áru gyára  
Budapest, VII. Csányi-utca 9.  
Gyárt  
**SÖRKIMÉRO KÉSZÜLEKET**  
legnyomással és szab. sörhűtővel  
Elvállal régi készülékek átalakítását  
Nagy választék  
**bor- és sörcsapokban**  
valamint mindennemű szivattyukban.  
Javitások legolegyszerűbben és leggyorsabban  
eszközöletnek.  
Költségvetésekkel kivanatra díjtalanu  
szolgálok.



Ifj. Haggenmacher H. Sörfőzde.

Palaczk-sör különlegességek

Szalon-sör. Maláta-sör.

Évi forgalom 5 millió palaczk.

Évi termelés 125.000 hektoliter

Budapest,  
V. Kádár-utca 5.Haggenmacher  
Kőbánya.  
Haggenmacher  
Budafok.

## A Simplex vízszűrő

a vizet teljesen megtisztítja s ezért az orvosi körök a fertőző betegségek elleni védekezés egyik eszköze gyanánt melegen ajánlják. E szűrőt alkalmazva a kávéházak, korezmák és vendéglők igen jó szolgálatot tehetnek vendégeiknek, a mennyiben kémiailag tiszta és baktériumoktól teljesen ment vizet tesznek eléjük.

## A „SIMPLEX SZÜRŐ”

igen egyszerűen kezelhető, minden vízvezetési csapra azonnal alkalmazható. Ara az I. számúnak 20 korona, a II. számúnak 30 korona, a tartalék-résznek pedig 1 K 50 fill. és 3 K.

Kapható: Ganz és Társa vasöntő és gépgyár részvénytársaság belvárosi üzletében (Budapest, IV. Ferenciek-tere 2.) továbbá minden nevesebb vízvezeték-szerelőnél.

Csász. és kir. szabadalmazott forgatható tekeasztal.



Alapítattott 1858. Diszokmány Páris.

Telefon 60—55.

Tekeasztalok áthuzását és minden hozzátartozó kellekek és kávéházi berendezések elkészítését elvállalom.

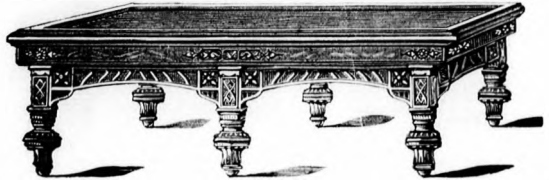
Különleges dákókat jutányos árban számítok.

Vidéki megbízásokat pontosan teljesítek.

## TÓTH ISTVÁN

tekeasztal (billiárd) gyára

BUDAPEST, VII. kerület Nefelejts-utca 38. szám.



Uj és használt tekeasztalok dusan felszerelt raktára

Figyelem!!

Figyelem!

Hazai ipar.

VENDÉGLŐSÖK

FIZETŐ-PINCZÉREK

szíves figyelmébe ajánlom ujonnan feltalált

oldal-zsebtárczámat,

mely hátán bekeretezve tartja a számoló-czédulákat, úgy hogy nem kell többé azokat számolóskor a tárcza belsejéből kivenni.

Árak: 3.50-tól 5 forintig.

Számoló-czédulák bármikor a táskába illően nyírn. Rendkívü nagy raktár pincesz-táskákban, melyeknek feleke nincs többé külön beillesztve, hanem a felső rész az aljával egyszárúból készült, a lezáratvány-salib árak mellett. — Gummi- és hatholtag-különlegességek lezatonkint 2, 3, 4, 5, 6 fti — Nagy raktár a legkiválóbb gyártmányu göröcsér, gummiharisnyák, sérvkötők, suspensoriumok és a legkülönfélébb beteg-apóliási czikkeken. — Kaphatók:

Molnár Vilmos, keztyű- és sérvkötő-gyárosnál,

Budapest, IV. Károly-körút 28. (Központi városház.)

## Vendéglő bérbeadás.

A magyarláposi Takarékpénztár részvénytársaság a saját tulajdonát képező, Magyarlápós község főterén levő, ujonnan épült

## nagy vendéglőjét,

a mai kor igényeinek megfelelőleg bebutorozott 6 vendég-szobával, az ahhoz tartozó és tekeasztallal ellátott kávéházat és külön éttermet, a vendéglős magán lakására szánt két szobát, konyhát, kamarát, pinceszét, padlást, 18 lóra való istállót, kocsiszint, jégvermet, a kertben egy kényelmes fedett kuglizót és az ezen bérlet tartozékát képező 4 holdnyi kiterjedésű gyümölcs és veteményes kertjét az 1904. évi április hó 1-től kezdődő 3, esetleg 6 évre szabadkézből bérbeadni óhajtván, felhivtnak bérbe venni szándékozik, ajánlataikat az igazgatósághoz beadni.

Évi bérösszeg 2400 korona.

A bérleti részletes feltételek a Takarékpénztár irodájában a hivatalos órák alatt megtekinthetők, esetleg 3 Korona beküldése ellenében érdeklődőknek írásban is megküldetnek.

1904. évi január hó 15-ig.

Az igazgatóság.

## Vendéglőrök és borkereskedők

kik jó bort venni szándékoznak,

forduljanak bizalommal

Hirschfeld S.

hatóságilag engedélyezett borközvetítő cég és vendéglőshez

Bács-Almásán.

Minden szőlőtermelő és pinczetulajdonos olvassa a

## BORÁSZATI LAPOK

ezimű gazdagon **illusztrált**, és koronkint színes **műmellékletekkel** megjelenő szőlőművelési és borgazdasági szaklapot, mely **35 év** óta jelenik meg.

Laptulajdonos:

**BAROSS KÁROLY**

Felelős szerkesztő:

**DRUCKER JENŐ dr.**

A hetenkint megjelenő, az összes bel- és külföldi hasonló szaklapoknál tartalmasabb lap ára igen alacsony:

Évenként . . . . . 10 K.  
Félévenként . . . . . 5 "  
Negyedévenként . . . . . 2 = 50 fill.

**Mutatványszámokat** bárkinek három héten át díjmentesen küldünk.

**Hirdetések feladására a legjobb alkalom**

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

**Budapest, IX. ker. Üllői-ut 25. sz.**

## Badacsonyvidéki Bortermelők Szövetsége TAPOLCZA a Balaton mellett.

A kitünő minőségű és méltányos áru borairól ismert

**Balaton-mellék 35 községének bortermelői  
egyesültek**

saját termésű boraiknak a vevő közönség részére való eladása miatt. E czélból a szövetség székhelyén

**Tapolczán nyilvános borközvetítő irodát  
létesített.**

melynek hivatása a **vevő- és termelő-közönség érdekeit** szolgálni.

A szövetség tehát **nem nyerészkedésre alakult egyesület**, hanem oly intézmény, mely egyrésztől a **bortermelők**, másrésztől a **borkereskedők** — valamint a **vendéglősök közötti üzlethözvetést közvetíti** és élénkké teszi.

A vevő közönség tisztelettel kéretik **teljes bizalommal fordulni a szövetséghez**, midőn borszükségletét fedezni óhajtja; igényei mindenkor részrehajlatlanul és a legszolidabb módon nyernek kielégítést.

**Tapolczán.**

**Az igazgatóság.**

**Alapítva 1825.**

**Alapítva 1825.**

==== Csász. és kir. udvari szállító ====

# HUBERT J. E. POZSONY

**pezsgőbor pinczeszete**

ajánlja elismert kitünő minőségű pezsgőit, különösen

# GENTRY CLUB

**markáját**

**mint a budapesti országos kaszinó pezsgőjét.**

**Képvisező: KUTASSY VINCZE úr BUDAPEST,**

**V. ker., Bálvány-utca 26. szám.**

# Magyar-Pezsgőbor-Ipar

## Louis François & Comp.

császári és kir. udvari szállítók.

\*\*\* Fülöp Szász Coburg Góthai Herczeg Ö Fensége szállítói. \*\*\*

Diplome d'Honneur

1890 Lissabon  
1896 Bordeaux  
1896 Paris (Académie Nationale  
de commerce.)

Grand Prix; Hos-Concours  
1897 Marseille

Budafok (Promontor.)

Ezüst érmék

1889 Páris  
1896 Budapest állami ezüst  
1900 Páris.

Arany érem

1890 Nizza  
1894 Antwerpen  
1890 Temesvár  
1897 Brüsszel  
1898 Bécs  
1900 Páris (Académie Nationale  
de Commerce.)

Ajánljuk „Transylvánia“ fél édes és „Vin brut“ savanyu izü  
közkeveltségü pezsgőborainak megizlelését.

Főraktár: **Borhegyi Ferencz** ezelőtt Lápossy.  
Budapest, Gizella-tér.

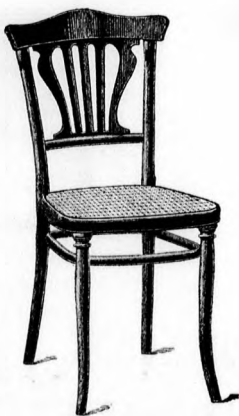
Vezérképviselőség Magyarország részére: Ruda és Blochmann Budapest, V., Akademia-utca 16. sz.



## THONET TESTVÉREK

tömören hajlitott fabutor-gyárainak főraktára

BUDAPEST, IV. VÁCZI-UTCZA 11. szám.



Szállit teljes vendéglő-, kávéház- és szálloda-berendezéseket.

Arjegyzék ingyen és bérmentve.

## Nyilatkozat.

A „Magyar Vendéglős- és Kávész-  
Ipar” december elseji, 23-ik számá-  
ban „Innen-onnan” rovata alatt egy  
impertinens hazugságoktól duzzadó  
közvélemény jelent meg a „Czigány  
királyok” czimmel.

Ezt a czégem tisztességét dehones-  
táló cikket fölháborodva utasítom  
vissza s a mi benne szenny, vissza-  
hajtom arra az iparunkon élőkódó  
lapra; a mi hazug rágalom, azt meg-  
zafatom s a mi reputációmra sértő,  
azért törvényes uton veszek magamnak  
dégeltét; mert én, mint *fedhellen* *jel-*  
*lenő* polgár, képzett szakember, nevezt  
lap szerkesztőtől, a kik sokszor  
megtortlatlanul gáncsoló módon tengetik  
bizonytalan eredetű létéüket s a kik  
egy tisztes urnó neve alá bujva, kivon-  
ják magukat a lapkiadó anyagi felelős-  
sége alól, ilyen alakoktól én magamnak  
másképp satisfacciót nem szerezhetek.

Addig is azonban, míg a törvé-  
nyes eljárás lebonyolódik, a nyilvános-  
ság előtt is fölfedem a valót, egyrészt  
azért, mert a piszkolást egy pillanattal  
sem türhetem el, másrészt pedig azért,  
hogy óvatosságra intsem a szakársakat  
ezektől a rágalomból sinylődő proleta-  
roktól. Remélem s el is várom, hogy  
egy a kávé-, mint a vendéglős-ipar-  
társulat, nemkülönbön nyugdíj-intéze-  
tünk és országos szövetségünk módot  
találnak arra, hogy ezt a fekélyes vál-  
lalatot megérdemelt megtorlásban ré-  
szesítsék.

A tény, a melyet ez a lap reám  
vonatközzölág galádul elferdített, a  
következő:

*Kóczé* Antal, a kit az ország leg-  
kiválóbb czigány-művészenek ismertek  
el, a kit különben jóformán czégem  
kedveltett meg a főváros közönsége-  
vel s őt nemesak mint művészt, hanem  
mint tisztességes embert is becsülöm,  
fölkéréselt, hogy a „Király-kávéházban”  
a hova legutóbb szerződötve volt,  
semmi szín alatt sem maradj meg;  
mert ott őt méltatlanul, érzékenyen  
megsértette a tulajdonos neje.

Mint hogy azt a kívánságát fejezte  
ki, hogy megint az „Elite-kávéház”-ba  
őhajt jönni, kijelentettem, hogy ezt csak  
oly föltétel alatt teszem meg, ha a  
„Király-kávéház”-zal szemben lerója  
tartozását. Ez, *Kóczé* kijelentése szer-  
int, 5000 korona előlegből áll. Én  
erre telefonáltam a „Király-kávéház”  
tulajdonosának collegiáltságból, tudatva  
vele, hogy *Kóczé* nem marad meg nála  
s így én oly föltétellel, hogy a tarto-  
zást kiegyenlítem, kész vagyok őt  
üzletembe fogadni; kérdem tehát, *Kóczé*  
mivel tartozik neki?

Erre ő nyersen válaszolt, hogy  
mi közöm hozzá! — Én mégis meg-  
tettem azt, a mi kötelességem volt, a  
mit az üzleti tisztesség parancsolhatott:  
Elküldöttem főpinczéremet primásos  
kíséretében, hogy fizesse ki a „Király-  
kávéház” tulajdonosának *Kóczé* tarto-

zását. Ezek két ügyvéd tanu előtt  
előadták küldetésük czélját, a tulajdonos  
ur azonban visszautasította a pénzt s  
kijelentette, hogy *Kóczé* törvényes esz-  
közökkel kényszeríti szerződésének bet-  
tartására.

Mint hogy én így mire sem voltam  
obligálva, sem fizetni, sem *ülni*, mert  
hát ez az utóbbi a bírák dolga lesz;  
ennélfogva nyugodt lelkiismerettel  
egyezhettem bele abba, hogy *Kóczé*, a  
kihez, mint említettem, régi ismeretség  
csatol, újból játszassék az „Elite-  
kávéház”-ban, annál is inkább, mert  
hát a „Király”-ban úgy sem játszott  
volna, inkább elment volna még Lem-  
bergen túl is — Amerikáig.

Tehát merő rágalom az, hogy én  
a művészt csábítottam, mert őt a „Ki-  
rály-kávéház” tulajdonosának tapintat-  
lansága zavarta el.

Hazugság az, hogy én segitettem  
a nevezett kávéház tulajdonosát anyag-  
zilag megkárosítani; mert hát *Kóczé*  
tartozásának kifizetését följánlítottam.

Hazugság az, hogy én *Kóczé* föl-  
esigázott ajánlattal tántorítottam meg,  
mert éppen *Kainer* ur tette meg azt,  
hogy a Milleneum kávéházból *Kóczé*  
elcsalta.

Különbön, ha a cikíkiró olyan jártas  
a kávéházi zene-ügyekben, miért nem  
jártatta pennáját, mikor tőlünk *Rácz*  
Laczi elcsalták? s hogy fillér kárpót-  
lást sem kaptunk.

Ezeknél fogva én teljesen tisztán  
érezem magam s kijelentem, hogy  
ebben az ügyben, a mi a nevezett lap  
szerint „disznóság” és „olet”, az nem  
az én eljárásom, hanem az említett lapé,  
a mely megvásároltatta magát így pi-  
masz rágalom eszközével.

Különbön fölment a további men-  
tegetőzéstől, hogy ennek a lapnak nem  
ez az első esete; mert a mint ágyut  
*szegettek Törleynék* s a hogy terrori-  
zálni akarták *Horváth* Nándort (*Löwen-  
stein*) azért, mert anyagilag nem akart-  
tak a szerkesztő uraknak rendelkezé-  
sükre állani, azonképpen ellenem is  
azért törték ily ádázul; mert lapjukat  
nem türtem meg üzletemben.

Ennyit az igazságért, a többit majd  
elintézi a sajtóbiróság.

**Az „Elite-kávéház” czég nevében  
Hevesi Adolf, czégtárs.**

## A mikor pinczérségem miatt szégyelkeznem kellett.

November hó 1-én kaptam az „Orszá-  
gos Ipar Egyesület” havi ülésére szóló  
meghívót mint a „Budapesti pinczér egylet”  
elnöke. Igen természetes, ez a meghívás  
reám nagyon megtisztelő volt. Okát abban  
találtam, hogy az ülés napirendjének egyik  
pontját a „Magyar országos pinczér-egye-  
sület” egy beadványa képezte. A legremény-  
teljesebb érzelmeikkel jelentem meg azon az  
ülésen, azt híven, hogy most alkalom lesz  
meggyőződni a javaslat-benyújtó egyesület  
üdvös törekvéseiről s bizonyoságot nyerek  
nagy horderejű ténykedéseiről. Lélekemelő  
volt a kép, melynek keretében M. O. P. E.  
kérelme a nyilvánosság elé került. A nagy-  
számu jelenlevők csup a tapasztalt, kipróbált,

tekintélyes iparosok voltak, a mi ünnepies  
érzéssel töltött el s fölségázta várakozá-  
somat.

Mint hogy M. O. P. E. kérelme nem  
képezte a napirend első pontját, szinte  
megkönnyöbültlen abban a pillanatban, a  
mikor dr. *Soltész* titkár ur a beadványt  
felolvasta, azután bírálgatva magyarázta  
azon paszusát, a mely közbiztonsági, erkölcsi  
és egészségügyi szempontból a pinczérnek  
rendőrhatalósági felügyelet alá helyezését  
kéri, azaz hogy *bárczákkal legyenek a  
pinczérnek is ellátva*, mint jelenleg a bér-  
kocsisok és éjjeli pillangók és csak az ilyen  
bárczás, rendőri felügyelet alatt levő pinczér-  
nek legyenek alkalmazhatók üzleteinkben —  
talan a heti orvosi vizit kötelezettsége mel-  
lett. ? Nohát, kedves szak- és kártársaim,  
a magyarázat után éreztem életemben leg-  
rosszabbul magam s először szégyeltem, hogy  
pinczér vagyok. Fokozta nyomasztó érzése-  
met az a körülmény, hogy ezen lealázó ki-  
vábálom hangozatója maga a magyar orszá-  
gos pinczér-egyesület, a mely harsány ha-  
ngon kérkedik, hogy ő az egyedüli hivott  
testület a pinczérsgé anyagi és *erkölcsi*  
érdekeinek képviseletére. Nohát én minden  
tisztességesen munkálkodó és érző szakársam  
nevében kijelentem, hogy ezen javaslat be-  
nyújtói, de különösen szerkesztője, szégyen-  
teljes merényletet követtek el a pinczérnek  
reputációja ellen.

Amit eddig már kivivtunk, azt a kis,  
itt ott jelentkező, jól eső elismerést a  
nagy közönség részéről, ezt az óriási ön-  
megtagadó fáradsággal, azunkk verjékével  
szerzett tisztességet akarta ostobán, vagy  
álnokul elragadni a javaslat szerzője, a ki  
talan magát nagy geniének tartja s hogy  
hóbortjainak érvényt szerezzen, kész lenne  
valamennyiünkre a társadalomból kilökötték  
szégyenbélyegét sütni. Gyalázat, ha elté-  
velyedésből tette, még gonoszabb, ha sötét-  
lelkűség sugalta neki. Kérdem most, ki  
adta a jogot és hozzájárulását a *javaslat*  
*benyújtóinak*? Vagy csak elbizakodott  
egyesek torzszültötte ez a kérelem?

Részemről két tényt állítok, a mihez  
alig fér kétség és ez az ország pinczérnek  
megnyugtatósi szolgálhat! Iszór: nem hi-  
szem, hogy az országos pinczérsgéyesület  
vezetőinek megbízást adott volna ezen kér-  
vény benyújtására a kormányhoz és az or-  
szágos magyar iparegyesülethez, hogy ezek  
a pinczérket türelmi bárczákkal az éjjeli  
pillangók sorába bökjék.

II. szor: Állítom azt, hogy ezzel a botor  
kívánsággal a magyar országos pinczér-egye-  
sület vezetősége az ő állítólagos magas szel-  
lemi szárnyprógalgatásával alaposan kompro-  
mitálta magát kárgasztató kudarczat valvva  
egy országos tekintélyű komolyan gondolkozó,  
az iparosok és munkások érdekeit jogosan,  
előrelátón képviselő testület bírálata előtt.

Hiszem és vallom, hogy a kérvény írója  
abban a nyavalyában leledzik, a mely a lán-  
gésztlő egy lépésnyire van, t. i. közveszélyes  
önültségben. Ha tehát pinczérsgéem miatt  
ezzel az alkalommal szégyelmem kellett  
magam, azzal vigasztalom magam, hogy  
örültek okoztak.

Végül megjegyzem, hogy az ipartársulat  
szóban forgó illése miatt egyik szaklapunk  
belmunkatársa meglecseztet azért, hogy a  
tárgyhoz miért nem szóltam? Vegye tu-  
domásul az illető úr, hogy ezeidig mindenütt,  
hol megjelentem és szaktársainkól szó volt,  
ott illemdő és határozottan adtam vélemény-  
nyemnek kifejezést, ha erre jogom volt és  
más a szavát nem emelte föl; de midőn 3—4  
tekintélyes, mérvadó szónok már előttem  
felfogómatat úgy fejtette ki, hogy én sem  
tehettem volna jobban, kimerítőben, tehát  
felesleges volt a felszólalásom, a papagály-  
szerepére pedig sohasem volt kedvem.

**Mittrovác Adolf**

a „Bpesti Pinczér-egylet” elnöke.

## A kövezetvám.

A budapesti élet drágaságát okozó kövezetvámra kezd irányulni az illetékes körök és a sajtó érdeklődése.

Mi már ismételtan foglalkoztunk ezzel a káros és igazságtalan megadóztatással s így nemcsak örömmel, hanem reményvel is tölt el bennünket, hogy mind sürribben és mind szélesebb körben foglalkoznak e világszerte példátlanul álló megterhelés eltörlésének kérdésével.

A hogy mi értesültünk, ezzel a kérdés-sel módjában lesz foglalkoznia a városi közgyűlésnek is, mert az új bizottsági tagoknak egy tekintélyes része eltörlé, hogy indítványozzák a kövezetvám eltörlését.

Mi már behatóan szólottunk arról is, hogy a város miként kárpótolhatná magát veszített jövedelméért; tehát most pusztán arra szoritkozunk, hogy az érdeklődés ébrentartása végett és tájékozásul közöljük a „Magyar Pénzügy“-nek erre a kérdésre vonatkozó cikkelyéből a következő részt:

A kövezet-vámost a főváros újból és pedig roppant arányokban akarja emelni, holott az eredetileg csak néhány krajezárban megállapított vámmilleték fejében ma már az egyes vállalatok ezrekre, sőt tízezekre rugó összegek kénytelenek évenként a fővárosnak fizetni. Elégge illusztrálja ezt az a körülmény, hogy a míg például az 1872. évben érvényben volt vámtarifában összesen hat tételen soroltattak föl azok az áruk, amelyek után  $\frac{1}{10}$  krajezáról öt krajezárig terjedő kövezetvámilletékek szedettek, a ma érvényes tarifában már 26 különféle díjostály van megállapítva és a vámtételek két korona összeget is elérnek. Vagy, az összehasonlításban továbbmenve: amig a városnak a kövezetvámokból eredő bevétele 1872-ben kerek összegben 350,000 frtot tett ki, a székesfővárosnak 1901. évi zárószámadata szerint a városi

vámnak az évi tisztá jövedelme már 3,392,009 k.-ra rugott. Annak figyelembe vévete után, hogy ugyancsak az 1901. évben az állami egyenes adók után a főváros összlakossága által fizetendő közsegíadóptlék csak 6,804,565 k.-t, vagyis nem többet tett ki, mint a városi vámjövedelem kétszeresét, önként kiviláglik, hogy ez az óriási illetékterher mekkora súlylyal nehezedik a főváros kereskedelmére és iparára.

Amint már fentebb tüzetesen előadatott, ez a bevételi várn ugy Ausztriában, valamint Németországban ismeretlen és az egész világon Budapest az egyetlen város, ahol a behozott összes árucikknek ily módon megdrágítottak. Másfelől pedig általános ismeretes, hogy a fővárosba behozott cikkeknek 60%-a nem itt fogyasztatik el, hanem a közvetítő kereskedő, vagy, amennyiben nyersanyagokról van szó, gyártmányok alakjában az iparos által ismét kivitetik. Erre a hatvan százalékra néve eleve kizártnak tekintendő az, hogy a városi várn közvetett adó gyanánt az eladási árakban a vevőre áthárítassék, mert a budapesti kereskedő és iparos mindenütt szemben találja magát más bel- és külföldi, első sorban osztrák versenyzőkkel, akik hasonló terhekkel számolni nem kénytelenek, akiknek tehát a budapesti városi várn igen alkalmas eszközüül szolgál a budapesti kereskedelem és ipar versenyének a leküzdésére.

A Budapestre behozott árucikkneknek fennmaradó és mégában a fővárosban elfogyasztott negyven százaléka után fizetendő várn nagyrészen tényleg áthárítható a fogyasztó közönségre. Meg is történik ez a gyakorlatban és részben ennek az eredménye az, hogy Budapest a lakosságnak összes, meg a legfontosabb szükségleti cikkei is rendkívül drágák és hogy Budapest a kontinensnek egyik legrágább városa.

Ilyen viszonyok között, amidőn a fővá-

rosi kereskedelem és ipar haladása, sőt fennállása mesterséges intézkedéssel megakadályozatik; amidőn a foglalkozásokat a főváros nem egyszersmind a saját fejlődése legerősebb, ugyszólván egyedüli és minden rendelkezésre álló eszközzel támogatandó tényezőjének, hanem csak a minél jobban kihasználandó adófórráknak tekintti; amidőn a Budapestben uralkodó nagy drágaság miatt itt még a jóravalló ipari munkásnak sincs maradása, nagyon szomorú kilátásai vannak a jövőre nézve a fővárosi kereskedelemnek és iparnak, de egyszersmind gazdán a székesfővárosnak is, amely ilyen gazdasági politika mellett emporiális jellegre sohasem tehet szert és amely kereskedelmének és iparának a hanyatlása révén sokszorosán veszíti el, amit a városi várn nyer.

## CSARNOK.

Hull a levél . . .

Hull a levél, sárga levél,  
Őszi szellő fujdogál,  
Vándormadár hű párjával  
Szébb hazába vigan száll.  
Véle mennék, nem bujdosnék  
E szomorú határon ;  
De nem lehet: éjjel, nappal  
Sötét bánat a párom.

Szőlőhegyen szüretelő,  
Szép leányok dala szól ;  
Mit dalolnak, mit gondolnak,  
A jó Isten tudja jól.  
Ha mi ketten szüretlénk  
Csókszüreten, virágom . . .  
Sárga levél kizöldülne,  
Madár szólna az ágon.

Jámbor.

### Meghívás!

A „Vendéglősök Lapja“ t. előfizetőit ezen a legbarátságosabban meghívjuk szőlőbirtokaink s aradi pincezánk megtekintésére.

Andrényi Kálmán utódai

— Alapítottatt 1834-ben. —

## Andrényi Kálmán utódai Aradon

ajánlják nagyobbreszt saját termésű, nagy gondval ápoltt boraikat. A **vámospécsi** saját tulajdont képező 200 holdas szőlőtelep, továbbá a **vadkert**i és **gyoroki** családi törzsszőlők össztermése évente 4200—5000 hektolitert tesz ki, melynek tekintélyes része nagyban mint szőlő avagy must és mint ujbora a termelés helyén napi árban értékesítettik. Elismert tény, hogy a szőlőfűrtök állapota mily nagy befolyással van az abból nyert bor későbbi fejlődésére.

**Vendéglősök és szállodásoknak alkalom nyílik szőlőtelepeinken a legérettebb legégsége. sebb szőlőt kiválasztani s a sajtólást azonnal megkezdeni.** Jól felszerelt préházainkban naponta 200 Hl. must szűrhető. Szőlőtelepeinken tekintélyes tartalék pincek is vannak.

Aradi pincezánk bőségesen el van látva a legolesőbb boroktól kezdve a legtrikább legnemesebb borfajkával is.

Borminták, árjegyzék ingyen. Előnyarájlatok postafordultával küldetnek.

A t. vendéglő urak  
b. figyelmébe.

GONDA  
és GOLDSCHMIED

KÖNYVNYOMDAI MŰINTÉZETE

Villamos erőre berendezett könyv-

nyomdájában, a legmodernebb .

. . . . . ÉTLAPOK, . . . . .

. ELŐFIZETÉSI KÖNYVECSKÉK .

. stb. különleges szép kivitelenben, .

. olcsó árak mellett készítettnek .

BUDAPEST,

VII. KER. AKÁCFÁ-UTCA 50. SZ.

TELEFON

25—54.